الإمام ابنُ مُحَيصِن المكيُّ ونماذج من قراءاته الشَّاذَّة مع توجيهها من لغة العرب

Ibn Muhysin Al-Makki and some examples from his odd readings (QIRAAT SHADHAH) with its guidance from Arabic language

زاہدہ ربّانی*

ISSN (P) 2664-0031 (E) 2664-0023

DOI: 10.37605/fahmiislam.v4i2.255

Received: July 27 ,2021
Accepted: Dec 28, 2021
Published: Dec 30,2021

Abstract

No doubt that reading the biographies of pious and honorable Imams from Hadith scholars and readers has many benefits. One of the greatest benefits is that it educates and civilizes souls. Imam Ibn Muhysin Al makki is one of those who can be imitated, may Allah be pleased with him, He was the most knowledgeable among the readers of Makka in grammars and Arabic language. He also had a choice in reading as he get it from the companions, peace be upon them, but his QIRAAT is now considered unusual and odd (SHADHAH) due to its irregularity among other readings (lack of TAWAATUR), So he became one of the four Imams with the considered unusual and odd readings: AL-HASAN AL-BASRI (died: 110 AH), IBN MUHAISIN AL-MAKKI (died: 123 AH), AL-A'MASH AL-KUFI (died: 148 AH), and Yahya al-Yazidi (died: 202 AH), their readings have been transmitted with authentic chains of transmission and were written down in specific books over centuries. Aldhabi considered him among the elite scholars of the readings.

This is Imam Ibn e Muhysin Almakki.This is an abstract article in which I introduced the Imam with the summary of his biography as well as the bullets of those who narrated his readings from him, and then I mentioned some of the examples of his unusual and odd readings that contradicted the frequent readings (QIRAAT MOTAWATIRAH), with a mention of its guidance from Arabic language by referring to the original bases. The summary consists of an introduction and three chapters.

Keyword: Al Imam Ibn e Muhysin Almakki, Al qiraat AL shadhah.

ابن مُحَيصِن المكّي

الحمدلله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين، وعلى آله وأصحابه أجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدِّين، وبعد:

* باحث الدكتوراه في القسم اللغة العربية بجامعة بهاؤ الدين زكريّا- zahida.rabbany@gmail.com.

أهمية الموضوع: فمما لا شك فيه أن في قراءة سِير الصالحين من المحدثين والمقرئين فوائدَ جمَّة، ومن أعظمها أنها تهذِّب النفوسَ وتربِّيها.

والإمامُ ابن محيصن المكي واحد من أولئك الذين يُقتدى بهم، وكان أعلم قراء أهل مكة بالنحو والعربية، بل كان صاحبَ قراءة، روى ذلك عن الصحابة رضي الله عنهم، إلا أن قراءته تُعدُّ الآن ضمن القراءات الشاذة لعدم تواترها، فصار هو أحدَ الأئمة الأربعة أصحابِ القراءات الشاذة المعتبرة: الحسن البصري(ت:١١٠هـ)، وابن مُحَيصِنٍ المكيِّ (ت:١٢٣هـ)، والأعمشِ الكوفيِّ (ت: ١٤٨هـ)، ويحيى اليزيديِّ (ت: ٢٠٢هـ)، وقد نُقِلت قراءاتُهم بأسانيدَ صحيحةٍ ودُوِّنت في مؤلَّفات عبر القرون.

وقد عدَّه الذهبي ضمن علماء الطبقة الثالثة في القراءات، وفيما يلي مقال مختصر عرّفتُ فيه بهذا الإمام مع ذكر نبذة من سيرته، كما عرّفتُ فيه بالرواة الذين روَوا عنه قراءتَه، ثم ذكرتُ نماذجَ معدودةً من قراءاته الشاذة التي خالف فيها القراءاتِ المتواترةَ، مع ذكر توجيهها من لغة العرب بالرجوع في ذلك إلى المصادر الأصيلة.اقتضت طبيعةُ هذا المقال الموجَز أن يتكوَّن من مقدمة وثلاثة مباحث:

- فالمقدمة: ذكرتُ فيها أهميةَ الموضوع.
- والمبحث الأول: عرّفتُ فيه بالإمام ابن محيصن المكي رحمه الله تعالى.
- والمبحث الثاني: عرّفتُ فيه بالرواة الذين روَوا عنه قراءتَه.
- والمبحث الثالث: ذكرتُ فيه نماذجَ معدودةً من قراءاته الشاذة مع ذكر توجيهها من لغة العرب.

المبحث الأول: التعريف بالإمام ابنِ مُحَيصِن المكيّ

الإمام ابنِ مُحَيصِن المكيّ[1]

هو محمد بن عبد الرحمن بن محيصن السهمي مولاهم، أبوحفص المكي، مقرئُ أهلِ مكة مع ابن كثير المكي أحد القراء السبعة (ت: 120هـ)، وحميد الأعرج، ثقة، روى لهُ: مُسلمٌ، عرض على مجاهد بن جبر، ودرباسٍ مولى عبد الله بن عباس، وسعيد بن جبير.وعرض عليه شِبل بن عباد، وأبو عمرو بن العلاء البصري أحد القراء السبعة (ت: 154هـ)، وسمع منه حروفا: إسماعيلُ بن مُسْلم المكي، وعيسى بن عمر البصري.

قال ابن مجاهد[2] وكان ممن تجرد للقراءة وقام بها في عصر ابن كثير محمدُ بنُ عبد الرحمن ابن مُحيصن. قال أبو عبيد[3]وكان من قُرَّاء مكة: عبد الله بن كثير، وحُمَيد بن قَيس، ومحمد بن مُحيصن، وكان ابن محيصن أعلمُهم بالعربية، وأقواهم عليها. وقال ابن مجاهد: كان لابن محيصن اختيارٌ في القراءة على مذهب العربية، فخرج به عن إجماع أهل بلده، فرغب الناس عن قراءته، وأجمعوا على قراءة ابن كثير لاتِّباعه.قال ابن الجزري: لولا مافي قراءته من مخالفة المصحف لأُلْحِقتْ بالقراءات المشهورة. ومات ابن محيصن سنة ثلاث وعشرين ومائة بمكة.

الإمام ابن محيصن المكي من الطبقة الثالثة[4] في القراءات، وهو أحدُ الأئمة فيها، وهو أحد القرّاء الأربعة عشر، بل من أقدمهم وفاة، فهو رائد مدرسة القراءة في مكة المكرمة، وقد قرأ عليه ابن كثير المكي، وهو أحد القراء السبعة (ت:120هـ).قراءاتُ الإمامِ ابن محيصن المكي مذكورةٌ في الكتب التالية بأسانيد مُصنِّفيها إلى ابن محيصن المكي رحمه الله، وهي:

1- مفرد ابن محيصن المكي لأبي علي الحسن بن علي الأهوازي (ت: 446هـ)
2- المبهج في القراءات الثمان وقراءة ابن محيصن والأعمش واختيار خلَف واليزيدي لسبط الخياط (ت:541هـ).
3- بستان الهداة في اختلاف الأئمة والرواة في القراءات الثلاث عشرة واختيار اليزيدي لأبي بكرابن الجندي (ت: 769هـ).
4- مصطلح الإشارات في القراءات الزوائد المروية عن الثقات، لعلي بن عثمان بن القاصح البغدادي (ت: 801هـ).
5- إيضاح الرموز ومفتاح الكنوز في القراءات الأربع عشرة، لشمس الدين محمد بن خليل القباقبي (ت: 849هـ).
6- لطائف الإشارات لفنون القراءات لشهاب الدين أحمد القسطلاني (ت: 923هـ).
7- إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربعة عشر لأحمد البناء الدمياطي (ت: 1116هـ).
8- الفوائد المعتبرة في الأحرف الأربعة الزائدة على العشرة، لمحمد بن أحمد المتولي (ت: 1313هـ).

9- القراءات الشَّاذَّة وتوجيهها من لغة العرب، للشيخ العلامة عبد الفتاح القاضي (ت: 1403هـ).وراويا ابن محيصن المكي: البزيُّ، وابنُ شَنَبوذ بسندهما إلى شِبلٍ عنه، وهم:

المبحث الثاني: التعريف بالرواة الذين روَوا عنه قراءته

(1) البزّي[5]:

هو: أبو الحسن، أحمد بن محمد بن عبد الله بن القاسم بن نافع بن أبي بزة، وإليه نُسِبَ البزي، واسم أبي بزة هذا: بشَّار، فارسيٌّ مِن أهل هَمَذان، أسلم على يد السائب بن أبي السائب المخزومي، وُلِد سنة سبعين ومائة، وهو مقرئ مكة، ومؤذنُ المسجدِ الحرام، وكان محقّقاً، ضابطا، حجة، انتهَتْ إليه مشيخة الإقراء بمكة.

روى عن ابن مُحيصن المكيّ اختيارَه بسنده إلى شِبلٍ بن عبَّاد، وقرأ على: أبيه، وعلى عبد الله بن زياد، وعكرمة بن سليمان، وآخرين. وقرأ عليه: إسحاق بن محمد الخزاعي، والحسنُ بن الحُباب، وأحمدُ بن فَرَح، وأبو ربيعة محمد بن إسحاق، ومحمدُ بن هارون، وروى عنه القراءة: قنبلٌ. وهو الذي روى حديثَ التكبيرِ مرفوعاً مِن آخر الضحى إلى آخر القرآن الكريم[6].تُوُفِّي سنة خمسين ومائتين عن ثمانين سنة.

(2) ابنُ شَنَبُوذ[7]:

هو: محمد بن أحمد بن أيوب بن شنبوذ، ويُكنى: أبا الحسن، وهو الإمام البغدادي الكبير، شيخ الإقراء بالعراق، وهو أحد مَنْ طوَّفَ في البلاد لتحصيل علم القراءات، مع الصلاح والورع والأمانة. أخذ القراءة عَرْضَاً عن: إبراهيم الحربي، وأحمدَ بن بشار الأنباريِّ، وأحمدَ بن فَرَح، وإدريسَ الحدَّادِ، والحسنِ بنِ الحُبابِ، والحسنِ القطَّانِ، وغيرِ هؤلاء من الأئمة.

وقرأ عليه: أحمدُ بن نصر الشذائي، والحسنُ بن سعيد المطَّوِّعِيّ، ومحمدُ بن أحمد الشنبوذيُّ، وكان بينه وبين ابن مجاهد تنافس على عادة الأقران، حتى كان لا يُقرئُ مَن يقرأ على ابنِ مجاهد، وكان يقول على ابن مجاهد: هذا الذي لم تَغْبَرَّ قدَمَاه في العلم. وكان يرى جواز القراءة بالشَّاذِّ، وهو ما خالفَ رسمَ المصحفِ الإمامِ. قال الذهبي[8]: والخلاف في جواز ذلك معروف بين

العلماء قديما وحديثا، قال: وما رأيت أحداً أنكر القراءة بقراءة يعقوب الحضرمي، أحد القراء العشرة (ت: 205 هـ)، وأبي جعفر المدني، أحد القراء العشرة (ت: 130 هـ). وأمثالهما، وإنما أنكر مَن أنكر القراءةَ بما ليس بين الدَّفَّتين، والرجلُ كان ثقةً في نفسه، صالحا، متبحِّراً في هذا الشأن. والذي أُنكِرَ على ابن شنبوذ حين عُقِد له المجلسُ بحضرة الوزير أبي عليٍّ ابن مُقْلة[9] وحضور ابن مجاهد وجماعة من العلماء والقضاة، وكُتِب عليه به المحضرُ، واستُتِيبَ عنه بعد اعترافه به– أشياءُ[10]منها:

(فامضوا إلى ذكر الله) بدلا من ((فاسعوا)) [الجمعة: 9].

(وتجعلون شكركم أنكم تكذبون)[11] [الواقعة: 82].

و(كل سفينة صالحة غصبا)[12] [الكهف: 79].

(كالصوف المنفوش)[13] [القارعة: 5].

و(الذكر والأنثى)[14] [الليل: 3]، إلى غير ذلك.

وكان ذلك سنة ثلاث وعشرين وثلاثمائة، وكان قد أغلظ في الخطاب للوزير ولابن مجاهد وللحاضرين من العلماء والقضاة، ونسبهم إلى قلة المعرفة، وأنهم لم يسافروا في طلب العلم كما سافر، فأمر الوزيرُ بضربه، فضُرِب سبعُ دِرر، ولم يتركه الوزير حتى أعلَن توبَته عن القراءة بالشَّاذ.

قال عليُّ بن محمد العلَّافُ المقرئُ البغداديُّ[15]: سألتُ أبا طاهر بن أبي هاشم[16] أيُّ الرجلين أفضل، أبو بكر ابن مجاهد، أو أبو الحسن ابن شنبوذ؟ قال: فقال لي أبو طاهر: أبو بكر ابن مجاهد عقله فوق علمه، وأبو الحسن علمه فوق عقله، قال لم يزدني على هذا. قال: وفضل الرجلين فضلٌ عام، والله يرضى عنهما، وينفعنا بالرواية عنهما. قال أبو عمرو: تحمَّل الناسُ الروايةَ عنه والعرضَ عليه لموضعه مِن العلمِ ومكانِه مِن الضبطِ.روى عن ابن محيصن المكيِّ اختيارَه بسنده إلى شِبل بن عبَّاد. تُوُفِّي في صفر سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة.

شِبلُ بن عبَّاد[17]:

هو: أبو داود شِبل بن عبَّاد المكي، مقرئ مكة، ثقة ضابط، وهو أجلُّ أصحابِ ابن كثير المكي أحد القراء السبعة (ت: 120هـ)، وعرض على ابن محيصن وابن كثير، وهو الذي خَلَفه في القراءة. وروى القراءة عنه عَرْضا: إسماعيلُ القُسْطُ مع أنه عرض على ابنِ كثير أيضاً، وابنُهُ داودُ بنُ شِبل، وعِكرمة بنُ سليمان، وعبدُ الله بنُ زياد، ووَهْب بن واضح، وغيرهم.وروى عنه القراءةَ مِن غير عَرْض: عبيدُ بن عقيل، وعليّ بن نصر، ومحمد بن صالح المري، وموسى ابن مسعود، ويحيى بن سعيد المازني. وُلِد شِبْلٌ سنة سبعين، ومات سنة ستين ومائة تقريباً.

المبحث الثالث: نماذج من قراءاته الشَّاذَّة مع توجيهها من لغة العرب

1. ((أولا يَعْلَمونَ أنَّ الله يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ ومَا يُعْلِنُونَ)) البقرة: ٧٧ .قرأ ابنُ مُحيصنٍ[18] (أَوَلَا تَعلَمونَ) بالتاء من الكتابين: المفردة والمبهج، على أنه خطابٌ للمؤمنين وفيه تنبيه لهم على جَهلهم بعالِمِ السرّ والعلانية.وقرأ من المفردة (ما تُسِرُّونَ وما تُعْلِنُونَ) بالتاء أيضاً، فتكون الكلمات الثلاثُ بالتاء عنده، ويكون الخطاب فيها لليهود

2. ((تَكُونُ لنَا عِيدًا لِّأَوَّلِنَا وَءَاخِرِنَا وءَايَةً مِّنكَ)) المائدة: ١١٤ .قرأ ابنُ مُحيصنٍ[19] (وإنَّهُ مِنكَ) بدلاً مِن ((وءَايَةً مِّنكَ))، والضمير فيه يعود على العيد، أو الإنزال[20].

3. ((فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَـٰنَهُم مِّنَ القَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِن فَوْقِهِمْ)) النحل: ٢٦.قرأ ابنُ مُحيصنٍ[21] (فخَرَّ عَلَيهِم السُّقُفُ) بضمِّ السينِ والقافِ، على الجمع؛ نظراً لتعدُّد المُهلَكين[22].

4. ((وَقُرْءَانًا فَرَقْنَـٰهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ)) الإسراء: ١٠٦.قرأ ابنُ مُحيصنٍ[23] (فرَّقنٰه) بتشديدِ الراءِ؛ لإفادة التكثير، أو لإفادة تفريقه وتَنْجِيمه شيئاً بعد شيء[24].

5. .((بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ)) الأنبياء: ٢٤.قرأ ابنُ مُحيصنٍ[25] (لايَعْلَمُون الحقُّ) برفع (الحقُّ) من المفردة، وهو أحد وجهَي المبهج، ووجهه[26]: أنه خبرٌ لمبتدأ محذوفٍ أي: هو الحقُّ .

6. ((مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَـٰمِرًا تَهْجُرُونَ)) المؤمنون: ٦٧.قرأ ابنُ مُحيصنٍ[27] (سُمَّراً) بضمِّ السينِ وحذفِ الألفِ التي بعد السين، وفتحِ الميمِ مشدَّدةً، جمعُ سَامرٍ، وهو مَقِيسٌ لفاعل الصفة، مثل: صائمٍ وصُوَّمٍ، وقائمٍ وقُوَّمٍ[28]، والسَّمَرُ: سَهر الليل مأخوذ من السَّمَر، وهو ما يقع على الشجر من ضوء القمر فيجلسون إليه، ويتحدَّثون .

7. ((وإِنَّ رَبَّكَ لَيْعْلَمُ ما تَكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُون)) النمل: ٧٤ .قرأ ابنُ مُحيصنٍ[29] (ما تَكُنُّ صُدُورُهم) هنا (74)، وفي سورة القصص (69) بفتح التاءِ وضمِّ الكافِ، يقال: كَنَّ الشَّيءَ، من باب نَصَرَ ينصرُ، وأَكَنَّه بمعنى: ستره وأخفاه[30].

8. ((وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَـٰوٰتِ وما فِي الأَرْضِ جَميعًا مِنْه)) الجاثية: ١٣ .قرأ ابنُ مُحيصنٍ [31]من المفردة (جَميعاً مِنَّةً) بتشديد النون وبعدها تاءُ تأنيثٍ منونةٌ منصوبةٌ، وهو مصدرُ مَنَّ وانتصابه هنا على أنه مفعول له[32]، أو مصدرٌ مؤكِّدٌ لفعلٍ محذوف؛ أي: سَخَّر لَكُم هذه الأشياءَ ومَنَّ بها عليكم مِنَّةً، أو مصدرٌ مؤكِّد لمضمون قوله (وَسَخَّرَ لَكُمْ)[33]

9. ((وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَ مَا تُوْعَدُون)) الذاريات: ٢٢ .قرأ ابنُ مُحيصنٍ[34] (وَفِي السَّمَاءِ رَازِقُكُم) بصيغةِ اسمِ الفاعلِ، وله وجه آخر: (وفي السَّمَاءِ أَرْزَاقُكُم) جمعُ رِزقٍ، والوجهان له من الكتابين[35]، إلا أنَّه ذكرهما في المفردة عن البزيّ عنه .

10. ((لِكُلِّ امْرِئٍ مِنهُمْ يَوْمئِذٍ شَأنٌ يُغْنِيه)) عبس: ٣٧.قرأ ابنُ مُحيصنٍ[36] (شأنٌ يَعْنِيه) بفتح الياء وبالعين المهملة؛ أي: يُهِمّه، مأخوذٌ من قولهم: عناهُ الأمرُ – يَعْنِيه: إذا أهـمَّه؛ أي: أَوقَعَه في الهمّ[37]، وحسَّن ابنُ جني [38]هذه القراءةَ، ثم قال: "إلا أنَّ التي عليها الجماعة أقوى معنىً، وذلك أنَّ الإنسان قد يَعنِيه الشيء ولا يُغْنيه عن غيره".

الخاتـــمة

تتضمن الخاتمة أهم النتائج، وهي تتمثل في النقاط الآتية:

- أفاد المقال أن المصادر الأصيلة التي اهتمت بذكر قراءات ابن محيصن الشاذة هي: مفرد ابن محيصن للأهوازي، والمبهج في القراءات الثمان وقراءة ابن محيصن ... لسبط الخياط، وبستان الهداة في القراءات الثلاث عشرة لابن الجندي، ومصطلح الإشارات لابن القاصح، وإيضاح الرموز للقباقبي، ولطائف الإشارات للقسطلاني، وإتحاف فضلاء البشر للدمياطي، والفوائد المعتبرة للمتولي، والقراءات الشَّاذَّة للقاضي.
- أشار المقال إلى أن السبب في تسمية قراءته بالشَّاذ يعود لشذوذها عن الطريق الذي نُقِل به القرآن، وهو التواتر.
- كما أفاد المقال أنَّ القراءاتِ الشَّاذَّة تُستنبط منها الأحكام الشرعية عند جمهور العلماء.
- كما علمنا من المقال أنَّ الراجح من اختلاف العلماء هو عدم جواز التلاوة بالقراءة الشَّاذة في الصلاة، ولا يجوز التعبُّد بقراءتها.
- أشار المقال إلى جواز تعلُّم القراءة الشَّاذَّة وتعلِيمها وتدوينِها للإفادة منها في مجال اللغة والإعراب وبيان التفسير، والأحكام الشرعية.
- أفاد المقال أنَّ القراءة الشَّاذَّة وإن لم تُقبل على أنها قرآن، فقد قُبِلَت على أساس أنها أخبار أو تفسير للقرآن.

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات وصلى الله وسلم على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين

الهوامش:

---

[1]الذهبي، شمس الدين محمد بن أحمد (ت: 748هـ)، معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار، تحقيق: بشار عواد معروف ورفاقه، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى 1404هـ-1984م، 1 / 98-/ ابن الجزري، شمس الدين محمد بن محمد (ت: 833هـ)، غاية النهاية في طبقات القراء، تحقيق: ج. برجستراسر، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثالثة: 1402هـ-1982م.

Aldhahabi, Shams Uldeen Muhamad Bin Ahmad(681H) ,Marifat Alquraa' Alkibar Ala Altabaqat wal'aasar, Tahqiqu: Bashaar Awad Maaruf warifaquhu,(Muasasat Alrisalah, Beirut, 1st Edition 1984 A),98/1-/ Ibn Aljazari , Shams Uldeen Muhamad Bin Muhamad , Ghayat Al Nehayah Fi Tabaqat Alqurra , Tahqiqu: G. Birjistarasar , (Dar Alkutub Aleilmyah , Beirut , 3rd Edition1982 A). 167/2.

[2]ابن مجاهد هو: أحمد بن موسى بن العباس، البغدادي، الأستاذ المقرئ، أول من سبع السبعة، فاق نظراءه من أهل الصنعة في عصره، من مؤلفاته: "السبعة في القراءات"، (ت: 324هـ)، انظر: معرفة القراء الكبار 1/269.

Ibn Mujahid howa: Ahmad bin Musa bin Al-Abbas, Albagdadi, Al-Ustaz Al-Miqri, Awwal min sab-ul-sabah, Faqa nazraah min ahl Al-sinaah fee usrah, min Muallifah: “Al-sabah fe Al-Qiraat”,(324 H), Unzur: Marifat Alquraa' Alkibar Ala Altabaqat wal'aasar,269/1.

[3] وهو: القاسم بن سلَّام بن عبد الله الخراساني الهروي البغداديُّ، اللغوي، الفقيه، المحدث، المقرئ، من أشهر مؤلفاته: "غريب الحديث"، (ت:224هـ). انظر: معرفة القراء الكبار 1/170، غاية النهاية 2/17-18.

Wa howa: Al-Qasim bin Salam bin Abdullah Al-Khurasani Al-Harvi Al-Bagdadi, Al-Lugavi, Al-Fiqheh, Al-Muhaddis, Al-Miqri, Min Ashhur Muallifah: “ Gareeb-ul-Hadees”,(224H), Unzur: Marifat Alquraa' Alkibar Ala Altabaqat wal'aasar,170/1.

[4]ايضاً، 1/94.

Ibid,94/1.

[5]ايضاً، 1/173، غاية النهاية في طبقات القراء ،1/119.

Ibid,173/1. / Ghayat Al Nehayah Fi Tabaqat Alqurra,119/1.

[6]البناء، أحمد بن محمد الدمياطي (ت:1116هـ)، إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر، تحقيق: د. شعبان إسماعيل، دار عالَم الكتب، بيروت، الطبعة الأولى: 1407-1987م.5/1977-

Albanaa , Ahmad Bin Muhamad Aldimyati , Iithaf Fadla' Albashar Bialqira'at Al'arbae ashra , Tahqiqu: Dr. Shaban Ismaeil , (Dar alam Alkutub , Beirut , First Edition 1987 A),1977/5.

7 البغدادي، أبو بكر أحمد بن علي الخطيب (ت: 463هـ)، تاريخ بغداد، دار الكتاب العربي، 280/1، ومعرفة القراء الكبار 276/1، وغاية النهاية 52/2.

Albaghdadi , Ahmad Bin ali Alkhateeb , Tarikh Baghdad , Dar Alkitaab Al Arabi,1/280./ Marifat Alquraa' Alkibar,276/1./ Ghayat Al Nehayah,52/2.

8 الذهبي هو: محمد بن أحمد بن عثمان، أبو عبدالله شمس الدين، الإمام، الحافظ، المحدث، المؤرخ البارع، من مؤلفاته: سير أعلام النبلاء وتذكرة الحفاظ (ت:748هـ).

Aldhahabi , Howa Muhammad Bin Ahmad bin Usman,Abu Abdullah Shams Uddin, Imam, Al-hafiz, Al-Muhaddis, Al-Muarrikh Al-barag, min Muallifa: Siyar alam alnubaala wa tazkira-tul-huffaz(748H).

(9) ابن مُقْلة هو: محمد بن علي بن حسين بن مقلة، الوزير، والكاتب المشهور، صاحب الخط المليح، وكان أديباً شاعراً، (ت: 328هـ). انظر: وفيات الأعيان 113/5، وسير أعلام النبلاء 224/15.

Ibn-e-Muqallah howa: Muhammad bin Ali bin Husain bin Muqallah, Al-wazir, wa Al-katib Almashhoor, Sahab-ul-Khit Al-Maleeh wa kana Adeeban Shairan (328H), Unzur: Siyar alam alnubaala,224/15.

10 أي: أُنْكِرَ عليه أشياءُ.

Aye:Unkir Aleeh Ashiyao.

11 بدلاً من ((رِزْقَكُم)).

Badlan Min((رِزْقَكُم)).

12 بزيادة (صالحة).

Beziyadah ((صالحة))

13 بدلاً من((كَالعِهْنِ)).

Badlan Min((كَالعِهْنِ)).

14 بدلاً من ((وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ والأُنْثَى)).

Badlan Min((وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ والأُنْثَى))

15 ابن العلاف هو: علي بن محمد بن يوسف، أبو الحسن ابن العلاف، البغدادي، المقرئ، من كبار أئمة الأداء، ثقة، (ت: 396هـ). انظر: معرفة القراء الكبار 362/1، وغاية النهاية 577/1.

Ibn Al-alaaf howa: Ali bin Muhammad bin Yusuf, Abu Al-Hasan Ibn Al-alaaf, Al-bagdadi, Al-Miqri, Min Kubar Aima-tul-adaa, Siqqah (396 H), Unzur: Marifat Alquraa' Alkibar,362/1./ Ghayat Al Nehayah,577/1.

(16) ابن أبي هاشم هو: عبد الواحد بن عمر بن محمد البزاز، المقرئ، النحوي، قال الخطيب: "كان من أعلم الناس بحروف القرآن ووجوه القراءات وكان ثقة أميناً"، من مؤلفاته: "كتاب البيان"، (ت: 349هـ). انظر: تاريخ بغداد 7/11.

Ibn Abi Hashim howa: Abdul wahid bin umar bin Muhammad Al-bezaar, Al-miqri, Al-Nahvi, Qala Al-Khatib: "Kana min Aglam Al-Naas Beharoof Al-Qur'an wa wojooh Al-Qiraat wa kana Siqqah Ameenan", Min Muallifah: "Kitaab Al-bayan",(349H). Unzur: Tareekh-e-Bagdad 11/7.

17 المزي، أبو الحجاج يوسف بن عبد الرحمن (ت: 742هـ)، تهذيب الكمال في أسماء الرجال، تحقيق: بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى: 1418هـ-1998م.12/ 356، ومعرفة القراء الكبار 129/1.

Almizzi, Jamal uldeen Abu Alhajaaj Yousuf Bin abd Al Rahman , Tahzeeb Alkamal Fi Asma Alrijal , Tahqiqu: Bashaar Awad Maeruf , (Musssat Alrisala , Beirut , First Edition. 1998 A),356/12. / Wa Marifat Alquraa' Alkibar,129/1.

18 الأهوازي، أبو علي الحسن بن علي (ت:446هـ)، مفردة ابن محيصن المكي، تحقيق: د. عمر يوسف عبدالغني، دار ابن كثير للنشر، عمّان،الطبعة الأولى 1428،208-

Al'ahwazi, 'Abu Ali Alhasan Bin Ali, Mufradat Ibn Muhisin Almakiyi , Tahqiqu: Dr. Eumar Yusuf Eabdalghani , Dar Abn Kathir Lilnashr , Emman , Altabeat Al'uwlaa 1428, 208.

19 الأهوازي، أبو علي الحسن بن علي (ت:446هـ)، مفردة ابن محيصن المكّي 230، والمبهج في القراءات الثمان 564/2.

Al'ahwazi, 'Abu Ali Alhasan Bin Ali, Mufradat Ibn Muhisin Almakiyi,230. / wa Al-Mubhaj fee Al-Qiraat Al-Siman,564/2.

20 انظر توجيه القراءة في: لطائف الإشارات1983/5، وإتحاف فضلاء البشر546/1،

Unzur Tojeejha Al-Qiraat fee: Lataif Al-Isharaat,1983/5. / Wa Ithaaf Fuzla Al-Bashar,546/1.

21 الأهوازي، أبو علي الحسن بن علي (ت:446هـ)، مفردة ابن محيصن المكّي 264، والمبهج في القراءات الثمان 666/2، وبستان الهداة 686/2.

Al'ahwazi, 'Abu Ali Alhasan Bin Ali, Mufradat Ibn Muhisin Almakiyi,264. / Wa Al-Mabhaj Fee Al-Qiraat Al-Siman,666/2. / Wa Bustan Al-Hidayah 686/2.

22 انظر توجيه القراءة في: لطائف الإشارات2652/6، وإتحاف فضلاء البشر182/2.

Unzur Tojeejha Al-Qiraat fee: Lataif Al-Isharaat,2652/6. / Wa Ithaaf Fuzla Al-Bashar,182/2.

23 الأهوازي، أبو علي الحسن بن علي (ت:446هـ)، مفردة ابن محيصن المكّي 268، والمبهج في القراءات الثمان 677/2، وبستان الهداة 702/2.

Al'ahwazi, 'Abu Ali Alhasan Bin Ali, Mufradat Ibn Muhisin Almakiyi,268. / Wa Al-Mabhaj Fee Al-Qiraat Al-Siman,677/2. / Wa Bustan Al-Hidayah 702/2.

24 انظر توجيه القراءة في: لطائف الإشارات2728/6، وإتحاف فضلاء البشر207/2.

Unzur Tojeejha Al-Qiraat fee: Lataif Al-Isharaat,2728/6. / Wa Ithaaf Fuzla Al-Bashar,207/2.

[25] **الأهوازي، أبو علي الحسن بن علي (ت:446هـ)، مفردة ابن محيصن المكّي 283، والمبهج في القراءات الثمان 706/2، وبستان الهداة 737/2.**

Al’ahwazi, 'Abu Ali Alhasan Bin Ali, Mufradat Ibn Muhisin Almakiyi,283. / Wa Al-Mabhaj Fee Al-Qiraat Al-Siman,706/2. / Wa Bustan Al-Hidayah 737/2.

[26] **انظر توجيه القراءة في: لطائف الإشارات2921/7، وإتحاف فضلاء البشر262/2.**

Unzur Tojeejha Al-Qiraat fee: Lataif Al-Isharaat,2921/7. / Wa Ithaaf Fuzla Al-Bashar,262/2.

[27] **الأهوازي، أبو علي الحسن بن علي (ت:446هـ)، مفردة ابن محيصن المكّي 288، والمبهج في القراءات الثمان 718/2، وبستان الهداة 753/2.**

Al’ahwazi, 'Abu Ali Alhasan Bin Ali, Mufradat Ibn Muhisin Almakiyi,288. / Wa Al-Mabhaj Fee Al-Qiraat Al-Siman,718/2. / Wa Bustan Al-Hidayah 753/2.

[28] **انظر توجيه القراءة في: لطائف الإشارات3017/7–3019، وإتحاف فضلاء البشر286/2.**

Unzur Tojeejha Al-Qiraat fee: Lataif Al-Isharaat,3019-3017/7. / Wa Ithaaf Fuzla Al-Bashar,286/2.

[29] **الأهوازي، أبو علي الحسن بن علي (ت:446هـ)، مفردة ابن محيصن المكّي 288، والمبهج في القراءات الثمان 718/2، وبستان الهداة 753/2.**

Al’ahwazi, 'Abu Ali Alhasan Bin Ali, Mufradat Ibn Muhisin Almakiyi,288. / Wa Al-Mabhaj Fee Al-Qiraat Al-Siman,718/2. / Wa Bustan Al-Hidayah 753/2.

[30] **انظر توجيه القراءة في: لطائف الإشارات3195/7، وإتحاف فضلاء البشر334/2.**

Unzur Tojeejha Al-Qiraat fee: Lataif Al-Isharaat,3195/7. / Wa Ithaaf Fuzla Al-Bashar,334/2.

[31] **الأهوازي، أبو علي الحسن بن علي (ت:446هـ)، مفردة ابن محيصن المكّي 288، والمبهج في القراءات الثمان 718/2، وبستان الهداة 753/2.**

Al’ahwazi, 'Abu Ali Alhasan Bin Ali, Mufradat Ibn Muhisin Almakiyi,288. / Wa Al-Mabhaj Fee Al-Qiraat Al-Siman,718/2. / Wa Bustan Al-Hidayah 753/2.

[32] **ابن جني، أبو الفتح عثمان (ت: 392هـ)، المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات، تحقيق: علي نجدي ناصف وزملائه، دار سزكين للطباعة والنشر إسطنبول 1406هـ–1986م.،262/2.**

Ibn Jini , Abu Alfath Euthman, Almuhtasib Fi Tabyin Wujuh Shawadh Alqira'at , Tahqiqu: Ali Najdi Nasif Wazumalayih , Dar Sazikin Liltibaeat Walnashr 'Iistanbul -1986.,262/2.

[33] **انظر توجيه القراءة في: لطائف الإشارات3723/8، وإتحاف فضلاء البشر466/2.**

Unzur Tojeejha Al-Qiraat fee: Lataif Al-Isharaat,3723/8. / Wa Ithaaf Fuzla Al-Bashar,466/2.

[34] الأهوازي، أبو علي الحسن بن علي (ت:446هـ)، مفردة ابن محيصن المكّي 288، والمبهج في القراءات الثمان 718/2، وبستان الهداة 753/2۔

Al'ahwazi, 'Abu Ali Alhasan Bin Ali, Mufradat Ibn Muhisin Almakiyi,288. / Wa Al-Mabhaj Fee Al-Qiraat Al-Siman,718/2. / Wa Bustan Al-Hidayah 753/2.

[35]انظر توجيه القراءة في: لطائف الإشارات3818/8–3819، وإتحاف فضلاء البشر492/2۔

Unzur Tojeejha Al-Qiraat fee: Lataif Al-Isharaat,3819-3818/8. / Wa Ithaaf Fuzla Al-Bashar,492/2.

[36] الأهوازي، أبو علي الحسن بن علي (ت:446هـ)، مفردة ابن محيصن المكّي 288، والمبهج في القراءات الثمان 718/2، وبستان الهداة 753/2۔

Al'ahwazi, 'Abu Ali Alhasan Bin Ali, Mufradat Ibn Muhisin Almakiyi,288. / Wa Al-Mabhaj Fee Al-Qiraat Al-Siman,718/2. / Wa Bustan Al-Hidayah 753/2.

[37] انظر توجيه القراءة في: لطائف الإشارات4230/9، وإتحاف فضلاء البشر589/2۔

Unzur Tojeejha Al-Qiraat fee: Lataif Al-Isharaat,4230/9. / Wa Ithaaf Fuzla Al-Bashar,589/2.

[38] ابن جني، أبو الفتح عثمان (ت: 392هـ)، المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات، 353/2.

Ibn Jini, Abu Alfath Euthman, Almuhtasib Fi Tabyin Wujuh Shawadh Alqira'at, 353/2.